

## Shigu Seigan

### *Les quatre grands vœux de Bodhisatva*

四弘誓願

しぐせいがん

しゅじょう むへん せいがんど

衆生無辺誓願度

Shujō Muhen Seigandō

Les êtres vivants sont innombrables, je fais le vœu de tous les sauver.

ぼんおう むしゅ せいがんだん

煩惱無尽誓願断

Bonnō Mushu Seigandan

Nos passions sont sans fin, je fais le Vœu de toutes les apaiser.

ほうもん むじん せいがんち

法門無量誓願学

Hōmon Mujin Seiganchi

Les enseignements du Bouddha sont incommensurables, je fais le Vœu de tous les étudier

ぶつどう むじょう せいがんじょう

仏道無上誓願成

Butsudō Mujō Seiganjō

La Voie du Bouddha est insurpassable, je fais le Vœu d'atteindre le Sublime Sentier